



هزار واژه انگلیسی پُر کاربرد در کنگره عظیم حج

نگارش:
دکتر محسن اسلامی



اسم کتاب: هزاره واژه انگلیسی پُرکاربرد در کنگره عظیم حج
مؤلف: دکتر محسن اسلامی
ناشر: فقاہت
نوبت چاپ: اول - ۱۳۸۶
تیراز: ۵۰۰۰
چاپخانه: ستاره
شابک: ۶ - ۴۱ - ۷۹۱۱ - ۹۶۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اداره کل امور فرهنگی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری در راستای تحقق دو اصل ارتقاء محوری و آموزش محوری در کلیه برنامه ها، اقدامات متعددی را در دستور کار خود قرار داده است که یکی از آنها، تهیه و تدوین جزوای و کتب آموزشی ویژه سفر عمره دانشجویی می باشد. این اقدام، نخستین گام در راستای ارتقای کیفی سفر معنوی عمره است که هر ساله بخشی از دانشجویان علاقمند دانشگاهها را تحت پوشش قرار خواهد داد.

آشنایی هر چه بیشتر دانشجویان با فضای ظاهری و معنوی عمره و مشاهد مشرفه، اطلاع از مبانی فکری و اعتقادی و شناخت احکام و آداب مربوط به حج و عمره و نیز آشنایی با فضای دینی، اجتماعی و سیاسی سرزمین عربستان و تحولات عمدۀ جهان اسلام، موضوعات برجسته این مجموعه را تشکیل می دهند.

امید است این مجموعه که در قالب

«سلسله کتب آموزشی ویژه عمره دانشجویی» تنظیم شده است مورد استقبال و بهره برداری دانشجویان و سایر علاقمندان مباحث عمره و سفرهای مذهبی قرار گیرد. در خاتمه، اداره کل امور فرهنگی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری از هر گونه پیشنهاد و نقد خوانندگان فرهیخته و ژرف اندیش استقبال می کند.

با آرزوی توفيق الله

اداره کل فرهنگی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

پیشگفتار

خدای را سپاس می‌گوییم که فرصت و عشق پرستش خود را به بندگان بخشید و مناسک حج و عمره را به منظور پالایش روح و روان آدمی بدو عطا کرد. حج و عمره دو فرصت بسیار استثنایی برای حرکت و جنبش قوای درونی در راه وصول به درجات عالی انسانی است و مهمتر این که این تحرک روحی همراه با حرکت و تکاپوی بیرونی و جسمی نیز همراه می‌باشد و این از ویژگیهای برجسته این مناسک به شمار می‌رود. حاجی را دستور داده اند که بکوشد و ره بپوید و طواف و سعی کند و پروانه وار گرد خانه یار بچرخد تا دراین چرخش و جنبش ناخالصی‌ها از گوهر وجود او کنده و زدوده شود و نهال کمالش به دور از خس و خاشاک بروید.

از جمله ویژگیهای جالب توجه این سفر مادی و معنوی و مناسک عبادی، امکان دیدار هم کیشان مسلمان و همگنان با ایمان از هر ملیت و نژاد و مذهب و قومیت است و کیست که نداند در ورای این واقعیت، حقیقتی نهفته و آن منافعی است که در سایه ارتباط، تعارف و تعامل میان قشرها و ملت‌های مسلمان حاصل تواند شد. (لیشهدوا منافع لهم). و کیست که به این حقیقت اعتراف نکند که جوانان ملت ما

با روحیه ای شاداب و ابتهاج ناشی از نفوذ ایمان در قلبهاشان، به ویژه در صحنه های فرهنگی و علمی آماده اثبات باورها و ارزشهای خویش و رویارویی اندیشمندانه با باورهای فرهنگ سلطه و لیبرالیسم جهانی هستند و با شناخت اندیشه ها و مکاتب و تسلط بر زبان گفت و گو راه دیالوگ منطقی بین مذاهب، گرایشها و فرهنگها را ادامه می دهند. امید که این نسیم تفاهم در سال اتحاد ملی و انسجام اسلامی، همه آفاق را درنوردد و جانهای هدایت جو را بنوازد.

در این نوشتار برآئیم تا برای آمادگی بیشتر دانشجویان گرامی برای ارتباط هدفمند و مؤثر با مسلمانان سایر کشورها، اصطلاحات و واژه های پُرکاربرد زبان انگلیسی را تقدیم علاقمندان نماییم.

Equivalent in English	کلمه/Word
Water	آب
Warm water	آب گرم
Drinking/Water fountain-Water Cooler	آبسردن
Blue	آبی
Cease Fire	آتش بس
Damaging impacts	آثار مخرب
Bad impacts	آثار سوء
Religious works	آثار مذهبی
Hereafter	آخرت، بعد از این
Tranquil	آرام، باسکون
Comparable Tranquility	آرامش نسبی
Grave	آرامگاه، قبر
Hairdresser	آرایشگر(برای زنان)
Emblem- logo	آرم
Set Free	آزاد کردن
Freedom	آزادی، آزادکردن
Lab	آزمایشگاه
Alarm	آژیر خطر، زنگ هشدار
Sky	آسمان
Heaven	آسمان، بهشت
Chaos	آشوب، بلوا
Sun	آفتاب
Aware	آگاه، هشیار
To make environment polluted	آلوده کردن محیط زیست
Census	آمار گرفتن، آمارگیری
Ambulance	آمبولانس

Teaching	آموزش
There(adv.)	آنجا(قید مکان)
Refugees	آوارگان
Identical verses	آیات متشابه
Decisive verses	آیات محکم
Foresight	آینده نگری
Coalition	ائتلاف
(the) pious	ابرار، نیکان
To express regret	ابراز تاسف کردن
Clouds	ابرها
Rooms	اتاقها
The Union of Arab Countries	اتحاد کشورهای عربی
Union	اتحادیه ، اتحاد
To depend on one's own abilities	اتکابه توانایی خویش داشتن
Unanimous	اجماعاً بالاتفاق
Precautions	احتیاط ها
Islamic parties	احزاب اسلامی
Political parties	احزاب سیاسی
Feelings of Muslims	احساسات مسلمانان
The commands contrary to Islam	احکام خلاف اسلام
News	اخبار
Disputes/Differences	اختلاف
Political disputes	اختلافات سیاسی
Sectarian Differences	اختلافات فرقه‌ای
Racial disputes	اختلافات نژادی
To warn / notify- To inform	اخطار کردن ، آگاه ساختن

هزار واژه انگلیسی پُر کاربرد در کنگره عظیم حج

Brotherhood	اخوت، برادری
Foreign Nationals' Office	اداره اتباع بیگانه
Management of State Affairs	اداره امور کشور
Main department	اداره کل
Weather bureau	اداره هواشناسی
To claim	ادعا کردن
Territorial claims	ادعاهای ارضی
To be consolidated	ادغام شدن
Prayer call	اذان
Permission	اذن
Relations	ارتباطات ، روابط
Army	ارتش
To develop the level of relations	ارتقاء سطح روابط
National Will/Determination	اراده ملی
Foreign currency	ارز
Making foreign currency	ارزآوری
Cheap	ارزان
Values	ارزشها
Islamic values	ارزش‌های اسلامی
Devine/high values	ارزش‌های والا
To assess	ارزیابی کردن
Eastern Europe	اروپای شرقی
From the historical point of view	از نقطه نظر تاریخی
From the legal point of view	از نقطه نظر حقوقی
Marriage	ازدواج

Constitution	اساسنامه ، همراه ، قانون اساسی
Stadium	استادیوم. ورزشگاه
Province	استان
Governor -	استاندار ، استانداری ، رئیس دولت ایالتی
Bone	استخوان
New Colonization	استعمار نو
The old colonization	استعمار پیر
Colonialist	استعمارگر
Smoking is Prohibited	استعمال دخانیات ممنوع است
Political independence	استقلال سیاسی
Arrogant	استکبار
What's your name?	اسم شما چیست؟
Documents	اسناد
Historic documents	اسناد تاریخی
Diarrhea	اسهال
Occupation	اشتغال
To reform	اصلاح
Reformations	اصلاحات
Idols	اصنام، بتها
Principles	اصول
Political Principles	اصول سیاسی
Fundamentalist	اصول گرا
Obey	اطاعت کردن
Information	اطلاعات
Hatred / aversion – condemnation	اظهار تنف، انزجار ، تقبیح

Soundness	اعتبار، صحت
To protest	اعتراض کردن
Public/national protest	اعتراض مردمی
Strike	اعتصاب
Hunger strike	اعتصاب غذا
Self confidence	اعتماد به نفس
Rely on	اعتماد کردن، توکل نمودن
Delegate	اعزام، اعزام شونده
Declare war – To fight	اعلان جنگ، جنگ کردن
Violent/aggressive actions	اعمال خشونت آمیز
Fabricate	افترا زدن
Extremist/Extremity	افراطی
Establishment of a congregation	اقامه جماعت
Islamic economy	اقتصاد اسلامی
Sick economy	اقتصاد بیمار
Preventive measures	اقدامات پیشگیرانه
Legal measures	اقدامات قانونی
Majority	اکثریت
Guardianship	امامت
Community	امت، جامعه
Islamic nation	امت اسلامی
Enjoin the right	امر به معروف
Today	امروز، امروزه
This year	امسال
Signature	امضاء
Desire	امل، آرزو، هوای نفس
Economical security	امنیت اقتصادی

Security - insecurity	امنیت و نامنی
Warehouse	انبار
Select	انتخاب
Constructive criticism	انتقاد سازنده
Seeker of revenge	انتقام گیرنده
Performance of one's duty/obligation	انجام وظیفه
Association	انجمن، مجمع
Gospel	انجیل
Monopoly demanding	انحصار طلبی
Islamic reflections	اندیشه های اسلامی
Versatility	انسجام
Revolutionary / revolutionist	انقلابی ، (شخص انقلابی)
Denier	کفر ، انکار کننده ، منکر
Motivations	انگیزه ها
Emergency	اورژانس ، اظرار
Civil circumstances	اوپساع داخلی
Pressure forces	اهرم های فشار
Economical importance	اهمیت اقتصادی
State	ایالت ، دولت
Altruism	ایثار، فداکاری
Provide facilities	ایجاد تسهیلات
Stop	ایست
Faith	ایمان
Believe	ایمان داشتن
Here (adv.)	اینجا (قیدمکان)
With pleasure	با کمال میل
West	باختر

Wind / air	باد . هوا
Rain	باران
Open	باز
Market	بازار
Stock market	بازار بورس
International market	بازار بین المللی
Common market	بازار مشترک
Free market	بازار آزاد
Black market/bourse	بازار سیاه
Marketing	بازاریابی
Reflection	بازتاب، انعکاس
Investigation	بازجویی کردن
Prison	بازداشتگاه ، زندان
Inspector	بازرس
Restoration	بازسازی
Return	بازگشت
Refer to one's self	بازگشت به خویشتن
Actors	بازیگران
Invalid	باطل ، غیرمعتبر ، معلول
Magnificent	باعظمت ، باشکوه
On / above	بالای
Smuggling band	باند قاچاق
World bank	بانک جهانی
I don't believe	باور نمی کنم
Sorry	ببخشید ، متأسفم
To discuss	بحث کردن
Crisis	بحran
Political crisis	بحran سیاسی

Financial crisis	بحران مالی
Regional crisis	بحران منطقه ای
Brother	برادر
Investigate	بررسی و بازارسی کردن
Snow	برف ، برف باریدن
Passport	برگ عبور
Celebration of anniversary	برگزاری مراسم سالگرد
Rice	برنج
Big	بزرگ
High way	بزرگراه
Public mobilization	بسیج عمومی
Plate	بشقاب
Barrel of oil	بشکه نفت
Long	بلند
Golan Heights	بلندی های جولان
Bomb	بمب
Cluster bomb	بمب خوشه ای
Bombardment	بمباران کردن
Dead end	بن بست
Memorial building	بنای یادبود
Port	بندر
Foundation	بنیاد
Founder	بنیان گذار
Budget	بودجه
Trust in God	به امید خدا
See you	به امید دیدار
To recognize officially	به رسمیت شناختن
Move to left	به طرف چپ بروید

Move to right	به طرف راست بروید
Naturally	به طور طبیعی
Spring	بهار
Improvement of relations	بهبود روابط
Exploitation of sources	بهره برداری از منابع
Paradise	بهشت
Illiteracy	بی سوادی
Innocent	بی گناه
Negligence	بی مبالاتی ، غفلت
Disorder/confusion	بی نظمی
Awakefullness	بیداری
Islamic wakefulness	بیداری اسلامی
Out~side	بیرون
Foreign	بیگانه ، خارجی
Patient	بیمار
Hospital	بیمارستان
Common disease	بیماری معمولی
International	بین المللی
Nose	بینی
Anesthesia	بیهوشی
Autumn	پائیز
Pope	پاپ
Reward	پاداش ، اجر
Military station	پادگان
Favoritism	پارتی بازی کردن
Fabric, cloth	پارچه
Parliament	پارلمان
Revolution guards	پاسداران انقلاب
Police station	پاسگاه پلیس

Border police station	پاسگاه مرزی
Envelope	پاکت نامه
Ethnocentrism purge	پاکسازی قومی
Refinery	پالایشگاه
To put an end to arguments	پایان دادن به اختلافات یا بحثها
To be bounded to principles	پایبندی به اصول
Military base	پایگاه
Nuclear base	پایگاه هسته ای
Air base	پایگاه هوایی
Scientific base	پایه علمی
Father / Dad	پدر
Grandfather	پدر بزرگ
Admittance	پذیرش (در یک محل)
Orange	پرتقال
Indemnify, to pay for reparations	پرداخت غرامت ها
Bird	پرنده
To raise/ to develop	پرورش دادن
File/record	پرونده
Researcher	پژوهشگر، محقق
Post	پست ، مقام
Boy	پسر
Military support	پشتیبانی نظامی
Financial support	پشتیبانی مالی
Placard	پلاکارد
Refugee	پناهگاه
Refugee-asylum	پناهنده ، پناهندگی
Seek asylum	پناهنده شدن

Thursday	پنج شنبه
Cheese	پنیر
Cheese and black olive	پنیر و زیتون سیاه
Skin	پوست
Change	پول خرد
Follow up/ chase	پی گیری، تعقیب
Onion	پیاز
Written message	پیام کتبی
Prophet	پیامبر
Appearance	پیدایش، ظهور
Shirt / dress	پیراهن
Old woman	پیرزن
Old man	پیرمرد
To follow	پیروی کردن ، دنبال کردن
Proposal/offer	پیشنهاد
Multilateral treaty/alliance	پیمان چند جانبه
Military pact	پیمان نظامی
International pacts/treaties	پیمان های بین المللی
Repentant	تابیعیت
Summer	تابستان
Citizenship/naturalization	تابعیت
Psychotic effect	تأثیر روانی
Word effect	تأثیر گفتار
Reciprocal/mutual effect	تأثیر متقابل
Negative effect	تأثیر منفی
Businessman/ trader	تاجر
Dark	تاریک
Hall	تالار، سالن

To provide	تامین کردن
Tank	تانک
Oil tanker	تانکر نفت
Fever	تب
Exile/deport	تبیعد کردن
Racial discrimination	تبیغض نژادی
Propaganda	تبلیغات
Black propaganda	تبلیغات سوء
Foreign national	تبه بیگانه
To explain	تبیین
Price freeze	ثبت قیمت ها
Stabilization of positions	ثبت موضع
Invade/ encroach	تجاوز
Reconciliation	تجدد روابط
Separatist	تجزیه طلب
Incarnation	تجسم ، جسم قائل شدن
Manifestation	تحلی ، مظہر
Protectorate/protégé	تحت الحمایہ
New movements	تحرکات جدید
Foreign movements	تحرکات خارجی
Plitical movements	تحرکات سیاسی
Alteration	تحریف
To alter	تحریف کردن
Economic sanctions	تحریم اقتصادی
Arms embargo	تحریم تسلیحاتی
To humiliate Muslims	تحقیر مسلمانان
To tolerate negative votes	تحمل آراء مخالف
To endure problems	سختی ها را تحمل کردن
To impose	تحمیل کردن

Transformation- recent transformations	تحول ، تحولات اخیر
Political transformations	تحولات سیاسی
New transformations and events	تحولات و رویدادهای تازه
Discount	تخفیف
Provisions	تدارکات
Sour	ترش
To assassinate	ترور کردن
Terror/attempt	ترور، سوء قصد
Terrorist	تروریست
International terrorism	تروریسم بین المللی
Injections	تزریقات
Nuclear weapons	تسليحات هسته ای
Racial revenge	تسویه حساب های قومی
To distort the face of Islam	تشویه چهره اسلام
Final decision	تصمیم قطعی
Necessary decisions	تصمیمات لازم
Approval/ratification	تصویب
Demonstration	تظاهرات
Tariff	تعرفه
Prejudice	تعصب
To show prejudice	تعصب نشان دادن
Racial bias	تعصبات نژادی
To chase	تعقیب کردن
Obligations/ commitments	تعهدات
Convert	تعیيردادن دین
To make destiny	تعیین سرنوشت
Transformation-change	تغییر ، تحول

Interpretation	تفسیر
To Interpret	تفسیر کردن
Political commentary/interpretation	تفسیر سیاسی
Gun	تفنگ
Shortcomings	قصیرات، کوتاهی‌ها
Imitation	تقلید
To imitate / to follow/ to copy	تقلید کردن
Enforcement	تقویت
Religious commitments	تقدیمات مذهبی
Pious Dissimulation	تقیه
Monoculture / mono-product	تک محصولی
Sensitive technology	تکنولوژی حساس
Military technique	تکنیک نظامی
International efforts/attempts	تلاش‌های بین‌المللی
To recite(Koran)	تلاوت کردن، خواندن
Bitter	تلخ، گزنده
Telephone	تلفن
Television	تلوزیون
Territorial integrity	تمامیت ارضی
To be inclined/ to tend	تمایل داشتن
Stamp	تمبر
Military exercise (training)	تمرین(آموزش) نظامی
To Adhere/seek aid of	تمسک کردن
Contradiction	تناقض
To punish	تنبیه کردن

Tension	تنش
Tension raising	تنش زا
Détente	تنش زدایی
Tight, Narrow	تنگ باریک
Breathing difficulty	تنگی نفس
Humility	تواضع، فروتنی
Separate agreement	توافق جداگانه
Agreement	توافق، توافقنامه
Capable	توانا
Inflation	تورم
Economic expansion/ development	توسعه اقتصادی
To describe	توصیف کردن
To conspire / to plan or hatch a plot	توطئه کردن ، فتنه گری
Trust (in)	توکل، توکل نمودن
Produce	تولید
Mass production	تولید انبوه
To insult	توهین کردن
Insult/abuse	توهین، بدی
Affront	توهین، ناسزا
Cultural attack	تهاجم فرهنگی
A treat to the region	تهدید برای منطقه
Foreign threat	تهدیدات خارجی
To purge	تهذیب کردن
To shoot- to execute by a firing squad	تیرباران کردن
Strained relations	تیرگی روابط
Tension	تیرگی ، تنش
Second	ثانیه

Political stability	ثبتات سیاسی
Rich	ثروتمند
Road	جاده
Vacuum cleaner	جاروبرقی
Scarification	جانبازی، فداکاری
Substitute/successor	جانشین
Eternal abode	جایگاه ابدی
Social position	جایگاه اجتماعی
Stand/rostrum	جایگاه، تربیبون
Determinism	جبیرگرایی
Liberation front	جبهه آزادی بخش
Separation	جداسازی ، جدائی
Separation of Church and State (religion&politics)	جدایی دین از سیاست
Crime-criminal	جرائم ، مجرم
Triple Islands	جزایر سه گانه
Island	جزیره
Party / celebration	جشن
Festival- seminary	جشنواره ، سمینار
Fake / forged	جعلی
Meeting / summit	جلسه ، اجلاس
Annual meeting	جلسه سالانه
To prevent/restrain	جلوگیری کردن
Congregation	جماعت
Have the last word	جمع بندی کردن
Friday	جمعه
Population	جمعیت
Political wings	جنابهای سیاسی
Crime/ offense	جنایت

Movement	جبش، نهضت
Imposed war	جنگ تحمیلی
Civil war	جنگ داخلی
Psychological warfare	جنگ روانی
Cold war	جنگ سرد
Jungle/ Forest	جنگل
South	جنوب
Young people	جوانان
Barbecued chicken	چوچه کباب
Socks	چوراب ها
Strive	جهاد کردن، تلاش کردن
Islam world	جهان اسلام
Arrogants	جهانخواران
To curry favor with	چاپلوسی کردن
Frame	چارچوب
Knife	چاقو
Tea	چای
Light (flash light)	چراغ راهنمایی
Green light	چراغ سبز
Spring	چشمہ
Chelokebab	چلوکباب
Rice and chicken	چلو مرغ
Fork	چنگال
Wednesday	چهارشنبه
Blasphemy-infidelity	الحاد ، کفر
Governor/reign	حاکم
Sovereignty	حاکمیت
State of alert	حالت آماده باش
Emergency	حالت اضطراری

State of emergency	حالت فوق العاده، غيرعادى
The Black Stone	حجر الاسود
Heat	حرارت
Forbid	حرام کردن، ممنوع تمودن
Professional	حرفه ای
Sanctuary	حرم امن
Party	حزب
Sensitivity	حساسیت
You	حضر تعالی
Right of ownership	حق مالکیت
Delegation right	حق نمایندگی
Veto power	حق وتو
Human rights	حقوق بشر
Women's rights	حقوق زنان
Islamic government	حكومة اسلامی
Autonomous government	حكومة خودختار
Blasphemous government	حكومة كفر
Military government	حكومة نظامی
Wedding ring	حلقه ازدواج
Heroism	حماسه
Support	حمایت
Terrorism support	حمایت از تروریسم
Political support	حمایت سیاسی
Multilateral support	حمایت همه جانبی
Praise	حمد، ستایش
Attack	حمله
Events	حوادث

Political events	حوادث سیاسی
Critical/significant events	حوادث مهم
Towel	حوله
Shame	حياء ، شرم
Seal of the prophets	خاتم النبینین
Servant	خادم
Soil	خاک
Creator	خالق. آفریننده
Aunt (maternal)	خاله
Royal dynasty	خاندان سلطنتی
East	خاور
The far east	خاور دور
The middle east	خاور میانه
News agency	خبرگزاری
Reporter-journalist	خبرنگار
Sports news	خبرهای ورزشی
Goodbye	خداحافظ
Divine	خدایی
Services	خدمات
Constructive services	خدمات عمرانی
Military service	خدمت سربازی
Date	خرما
Turn the corner/ come out of a crisis	خروج از بحران
Emergency exit	خروج اضطراری
Cultural damages	خسارت های فرهنگی
Tired	خسته
Private	خصوصی
Privatization	خصوصی کردن

Serious danger	خطر جدی
Political policy	خطی مشی سیاسی
Summary/abstract	خلاصه
Caliphate	خلافت
Shaving	خلق، سرتراشیدن
Gulf	خليج
Toothpaste	خميردنдан
Sleep	خوابیدن
Desire of the majority	خواست اکثریت
Sister	خواهر
Independence	خودکفایی
Autonomy	خودنمختاری ، استقلال داخلی
Welcome	خوش آمدید
Sociable / good tempered	خوشبرخورده، خوش اخلاق
Blood	خون
Bleeding, blood-shed	خونریزی
Good, virtue	خیر، خوبی
Very confidential / secret	خیلی محترمانه، سری
(Public)prosecutor	دادستان
Drugstore	داروخانه
Hot	داغ
Son-in-law	داماد
Skirt	دامن
Islamic University	دانشگاه اسلامی
Arbitrator-judge	داور
Arbitration	داوری
Circle	دایره

Uncle (maternal)	دایی
Secretariat	دبیرخانه
Secretary-general	دبیرکل
Evident interference	دخلات آشکار
Girl / Daughter	دختر
Economic income of the Hadj	درآمد اقتصادی حج
Degree	درجہ
First class	درجہ یک
Date palm	درخت خرما
Ache	درد
Bestow blessing	درود فرستادن
Fabrication	دروغ پردازی
Lie / disclaim	دروغ ، تکذیب کردن
To tell a lie	دروغ کھتن
Falsehood	دروغ، کذب
Sea	دریا
The Caspian sea	دریای خزر
Hand	دست
Foreign hands	دست های بیگانه
Receiver	دستگاه گیرنده
Propaganda organizations	دستگاه های تبلیغاتی
To arrest	دستگیر کردن
Handkerchief, tissue	دستمال
Napkin	دستمال سفره
To defend values	دفاع از ارزش ها
Minute	دقیقه
Dealer	دلال
Tooth	دندان

Dentist	دندانپزشک
Far, remote	دور
Reconstruction period	دوران بازسازی
Camera	دوربین
Hell	دوزخ، جهنم
I like	دوست دارم
Monday	دوشنبه
Coalition government	دولت ائتلافی
Neutral /nonaligned governments	دولت های بی طرف غیر متعهد
Belligerent/hostile countries	دولت های متخاصل
Mouth	دهان
Point of view	دیدگاه
Last night	دیشب
Debt	دین ، قرض
Reserves / supplies	ذخائر
Remembrance	ذکر
Relation	رابطه
Mutual relations	رابطه دوجانبه
Radio	رادیو
Driving	رانندگی
Political Solution	راه حل سیاسی
Military Solution	راه حل نظامی
Demonstration	راهپیمائی
Court order	رأی دادگاه
To vote	رأی دادن
Voter	رأی دهنده
Voting / poll	رأی گیری

Cultural advisor/counselor	رایزن فرهنگی
Counsellorship	رایزنی
Chief of the police	رئیس پلیس
President	رئیس جمهور
The president of the Supreme Court	رئیس دیوانعالی کشور
The Head of Expediency Discernment Council	رئیس مجمع تشخیص مصلحت
Usury	ربا
Stealer	رباینده
Abomination	رجس ، پلیدی
Fighter	رزمنده
Deliver	رساندن، ابلاغ کردن
Mass media	رسانه های گروهی
Resurrection	رستاخیز - معاد
Apostle	رسول
Economic growth	رشد اقتصادی
Political growth	رشد سیاسی
Cultural growth and improvement	رشد و توسعه فرهنگی
Behavior / treat	رفتار ، برخورد
Heresy- innovation	رفض، بدعت
Resolve a crisis	رفع بحران
Stagnation	ركود
Economic depression	ركود اقتصادی
Bending / bow down	ركوع کردن
Colour	رنگ
Economic relations	روابط اقتصادی
Cordial relations	روابط دوستانه
Soul	روح

Spirit of Cooperation	روح تعاون و همکاری
Theologians	روحانیون
Day	روز
Judgment Day	روز قیامت
Fasting	روزه، صوم
Intellectual – intellectuals	روشنفکر ، قشر روشنفکر
Enlightenment	روشنگری
Oil	روغن
Trend	روند
Normalization trend	روندهای سازی
Religious leader	رهبر دینی
Leadership of the Islamic World	رهبری جهان اسلام
To lead	رهبری کردن
Pilgrims	زائران
National language	زبان ملی
Arsenal / munitions plant	زرادخانه
Yellow	زرد
Ugly	زشت
Winter	زمستان
Earth	زمین
Grounds	زمینه
Woman	زن
Wife/spouse	زن (همسر)
Adultery	زنای محسنه
Beautiful	زیبا
Under / below	زیر
Gendarme/ the police	ژاندارم

Regional police	ژاندارم منطقه
Political structure	ساختمار سیاسی
Building	ساختمان
Compromise	سازش کردن
The United Nations	سازمان ملل
Political organizations	سازمان های سیاسی
Hour	ساعت
To occupy, to stole- eternity	ساکن شدن، خلود
Year	سال
Hall	سالان
Dining room- hall	سالان ناهارخوری
Green	سبز
Thank you	سپاسگزارم
Oppressors	ستمگران
Prostration	سجده
Spokesman	سخن گو
Head	سر
Brigadier General	سرتیپ
Cold	سرد
Headache	سردرد
To Cough	سرفه کردن
Coughing / Pectoralgie – sour throat	سرفه یا سینه درد
Major	سرگرد
Chief sergeant	سرگروهبان
Vertigo, dizziness	سرگیجه
Major general	سرلشکر
Catch a cold	سرما خوردگی
Investment	سرمایه گذاری

Foreign investment	سرمایه‌گذاری خارجی
Topple	سرنگون کردن
National anthem	سرود ملی
Breakfast service	سرویس صبحانه
Prosperity	سعادت، خوشبختی
White	سفید
Heart attack	سکته قلبی
Chemical weapons	سلاح‌های شیمیایی
Massacre weapons	سلاح‌های کشtar جمعی
Self service	ساف سرویس
Document / proof	سند، مدرک
Stone	سنگ
Renal calculus	سنگ کلیه
Trench	سنگر
Chicken soup	سوپ مرغ
Tuesday	سه شنبه
Share	سهام
Forgetfully-unintentionally	سهواً
Policy of neutrality	سیاست بی طرفانه
Common policy	سیاست مشترک
Monetary policies	سیاست‌های پولی
Regional policies	سیاست‌های منطقه‌ای
Politician	سیاستمدار
Black	سیاه
Apple	سیب
Potato	سیب زمینی
Smokers	سیگاریها
Poet	شاعر

Dinner	شام
Comb	شانه
Rumor	شایعه
Night	شب
Good night	شب بخیر
Personality	شخصیت
Condition / Prosivion	شرط
Associate	شریک قرار دادن
Polytheism	شریک قراردادن
Brain wash	شست و شوی مغزی
Chant slogans	شعار دادن
Intercession	شفاعت
Transparent	شفاف
Deep split/gap	شکاف عمیق
Collapse-fail-lose	شکست
Failure of talks/negotiations	شکست خوردن مذاکرات
Torture	شکنجه
Trousers	شلوار
North	شمال
Shenasnameh / ID card	شناسنامه
Saturday	شنبه
Administrative council	شورای اداری
The UN Security Council	شورای امنیت
The Guardian Council	شورای نگهبان
Rebels	شورشیان
Husband-spouse	شوهر
Attest	شهادت دادن
Lust	شهوت

Zionist settlements	شهرک‌های صهیونیست نشین
Martyr	شهید
Sheikhdom	شیخ نشین
Milk	شیر
Sweet	شیرین
Devil-Satan	شیطان
Soap	صابون
Export	صادرات
Breakfast	صبحانه
Patience	صبر، شکیبایی
Companion	صحابی، همراه
Charity	صدقة، اتفاق
Right path	صراط مستقیم
Political qualification	صلاحیت سیاسی
The Red Cross	صلیب سرخ
Face	صورت
Tape recorder	ضبط صوت
Necessity	ضرورت
Executive guarantee	ضمانت اجرایی
Cultural level/class	طبقه فرهنگی
Project	طرح، پروژه
Negotiation parties	طرف های مذاکره
Gold	طلاء
Circumambulation	طواف
Tyranny	ظلم، ستم
Suspicion- suspicious	ظن، بدگمان
Servpray	عبادت کردن

Chastisement / Punishment	عذاب، عقوبت
Saudi Arabia	عربستان
Honey	عسل
Member of scientific board	عضو هیأت علمی
Perfume	عطر
To sign a contract	عقد (قرارداد)
Belief	عقیده، ایمان
Pragmatism	عملگرایی
Uncle (paternal)	عمو
Aunt (paternal)	عمه
Domestic elements/forces	عوامل داخلی
Prejudice	غرور
Forgiveness	غفران، آمرزش
The Unseen	غیب
Occultation/ absence	غیبت
Backbite – be absent	غیبت کردن
Concealment	غیبت، پنهان
Illegal-unlawful	غير قانوني
Disaster	فاجعه
Invoice	فاکتور
Religious Proclamation	فتوا
Prostitution	فحشاء
Tomorrow	فردا
Special Envoy	فرستاده ویژه
Opportunist	فرصت طلب
Hypothesis	فرضیه
Salesman	فروشنده
Culture	فرهنگ

Blood pressure	فشار خون
Political pressure/stress	فسارسیاسی
Season	فصل
Grace	فضل ، رحمت
Natural disposition	فطرت
Political activities	فعالیت های سیاسی
Poverty and unemployment	فقر و بیکاری
Religious jurisprudent	فقیه
Salvation	فلاح ، رستگاری
Pepper	فلفل
He passed away	فوت کرد
Drug trafficking	قاچاق موادخدر
Spoon	قاشق
Law	قانون
Constitution	قانون اساسی
Bilateral treaty / Mutual contract	قرارداد دوجانبه
Cultural agreement	قرارداد فرهنگی
Agreement / treaty	قرارداد ، موافقتنامه
Peace treaty	قرارداد صلح
Proximity	قرب، جوار
Sacrifice	قربانی
Red	قرمز
Justice	قسط ، عدالت
Swear	قسم یاد کردن
Judgment	قضاؤت
Resolution	قطعنامه
Heart	قلب
Pen	قلم

Contentment	قناعت
Sugar cube	قند
Ethnocentrism	قومیت گرایی
Judicial power	قوه قضائیه
Executive power	قوه مجرینه
Legislative power	قوه مقننه
Hero	قهرمان
Coffee with milk	قهوہ با شیر
Price-cost	قیمت، بهاء
Coalition cabinet	کابینه ائتلافی
The White House	کاخ سفید
ID card	کارت شناسایی
Charge d'affaires	کاردار سفارت
Expert	کارشناس
Employee	کارمند
Customs official	کارمند گمرک
Caricature	کاریکاتور
Atheist- infidle	کافر ، ملحد
Goods	کالا
Channel	کانال
Candidate	کاندید. نامزد
Lettuce	کاهو
Match	کبریت
Pigeon	کبوتر
Fire extinguisher	کپسول آتش نشانی
Dirty	کثیف
Butter	کره
Massacre	کشتار
Conflict	کشمکش

Developed countries	کشورهای توسعه یافته
Third World Countries	کشورهای جهان سوم
Coastal countries	کشورهای ساحلی
Underdeveloped countries	کشورهای مستضعف
Priest	کشیش
Atonement/Expiation	کفاره
Atheism	کفر، الحاد
Shoe	کفش
Hat	کلاه
Kidney	کلیه
First aid	کمکهای اولیه
Cultural committee	کمیته فرهنگی
Consulate	کنسولگری
Disarmament conference	کنفرانس خلع سلاح
Summit	کنفرانس سران
Conference / congress	کنفرانس، کنگره
Short	کوتاه
Small	کوچک
Coup d'etat	کودتا
Military Coup d'etat	کودتای نظامی
Mountain	کوه
Old / ancient	کهن
Special Guard	گاردوبیژه
Gas oil	گازوئیل
Toxic gases	گازهای سمی
Expensive	گران
Precious	گرانبها
Seminar / Meeting	گردهمایی، سمینار
Hostage taking	گروگان گرفتن

Group, category	گروه
Report	گزارش
Radio report	گزارش رادیو
Dialog between civilizations	گفت و گوی تمدن ها
Mutual negotiation	گفت و گوهای دو جانبه
Sin	گناه، معصیت
Witnesses	گواهان
Tomato	گوجه فرنگی
Sheep	گوسفند
Ear	گوش
Meat	گوشت
Tulip	لاله
Beans	لوبیا
Mother / Mom	مادر
Grandmother	مادر بزرگ
Diamond	الماس
Yogurt	ماست
Tax, pay tax	مالیات، مالیات دادن
Security official	مأمور امنیت
Maneuver	مانور
Month	ماه
Moon	ماه
Satellite	ماهواره
Fried fish	ماهی سرخ کرده
Believer	مؤمن، گروند
To fight	مبارزه کردن
Ideological principles	مبانی عقیدتی
Unfortunately	متأسفانه

I'm sorry	متأسف
Thank you	متشکرم
Zeal, prejudiced – bias	متعصب
Pillow/ Cushion	متکا ، بالش
Seek access- hold fast	متوسل شدن
To prevent / stop	متوقف کردن
Accuse of	متهم کردن
Triangle	مثلث
To punish	جازات کردن
Islamic Parliament/ Majlis	مجلس شورای اسلامی
Literary magazine	مجله ادبی
Political magazine	مجله سیاسی
Scientific magazine	مجله علمی
General assembly	مجمع عمومی
To put on trial	محاکمه کردن
Popularity	محبوبیت
Deprived	محروم
Oppose / disagree	مخالفت کردن
Medal / Honor- Reward	مدال ، جایزه
Hotel manager	مدیر هتل
Peace talks	مذاکرات صلح
Ceremony	مراسم
Mourning Ceremony	مراسم عزاداری
Jam	مربا
Square	مربع
Chicken	مرغ
Death	مرگ
Peaceful	مسالمت آمیز
To procrastinate	مسامحه کردن

Responsible / in charge	مسئول
Political responsibilities	مسئولیت های سیاسی
Oppressed	مستضعف
Rectangle	مستطیل
Colony	مستعمره
Documentary	مستند
To wet one's head or foot	مسح کردن
Arm	مسلح کردن
Poisoning	سمومیت
Food poisoning	سمومیت غذایی
Toothbrush	مسواک
Christian	مسيحي
Participation- ccoperation	مشارکت
Consultant	مشاوره
Idolaters	مشرکین، بتپرستان
Legitimacy	مشروعیت
Suspicious / doubtful	مشکوک
Press Interview	صاحبه مطبوعاتی
Use	صرف
User / consumer	صرف کننده
Peace makers	مصلحان
Interest	مصلحت
Suspect	مظنون
Resurrection Day	معاد
Contemporary	معاصر
Assistant	معاون
International conventions	معاهدات بین المللی
Miracle	معجزه
Stomach	معده

Infallible-innocent	معصوم، بی‌گناه
Infallibles	معصومین
The handicapped left after war	معلولان جنگی
Spiritual	معنوی، روحانی
Brain	مغز
Dignity	مقام، شان
Officials in charge	مقامات مسئول
To resist	مقاومت کردن
Comparison	مقایسه
Sacred	قدس
Communicate	مکاتبه کردن
Holy	مکرم، مقدس
Angels	ملائکه
Bed sheet, cover	ملافه
Nation	ملت
Atheist	ملحد ، کافر
Celestial	ملکوتی، آسمانی
National	ملی
Nationalist	ملی گرا
Nationalism	ملی گرایی
Restricted- Forbidden	ممنوع
Historical sources	منابع تاریخی
Zones- areas- districts- territories- regions	مناطق
Occupied territories	مناطق تحت اشغال
Area of Muslims' Residence- Muslims settlements	مناطق مسلمان نشین

Oil fields / Oil bearing zones	مناطق نفت خیز
Distribute- publish	منتشر کردن
Region / zone-area-district- territory	منطقه
Neutral zone	منطقه بی طرف
Curfew	منع رفت و آمد
To be reflected	منعکس شدن
Profit	منفعت
Encounter	مواجه شدن
Drugs	مواد مخدر
Political positions	مواضع سیاسی
Banana	موز
Missile	موشک
Political position	موقع سیاسی
Good luck	موفق باشید
Political stand	موقعیت سیاسی
Immigration	مهاجرت
Mutual control	مهاردو جانبه
Engineer	مهندس
I want	می خواهم
Mediate	میانجی گری
Mine field	میدان مین
Education degree	میزان تحصیلات
Participation rate	میزان مشارکت
Roundtable	میزگرد
Negotiation desk	میز مذاکره
Fruit	میوه
To devastate / destroy	نابود کردن
Nail clippers	ناخن گیر

Descend	نازل کردن
Nationalism	ناسیونالیسم
Observer	ناظر
Frustration /disappointment	ناکامی
Letter	نامه
Fresh bread	نان تازه
Prophet hood	نبوت
Political Consequences of the Hadj	نتایج سیاسی حج
To save	نجات دادن
Prime Minister	نخست وزیر
Narcissus / Primrose	نرگس
Soft	نرم
Near	نزدیک
Near-Approach	نزدیک ، تقرب جستن
Racist	نژادپرست
Abrogate	نسخ کردن
Prescription	نسخه
Generation	نسل
Genocide	نسل کشی
Advise	نصیحت کردن
Supervision	ناظارت
Doctrine	نظریه، ایدئولوژی
New World Order	نظم نوین جهانی
Alien/foreign intrusion/influence	نفوذ بیگانگان
Painter	نقاش
Silver	نقره

Role of religion in sovereignty	نقش دین در حاکمیت
Role of religious authorities	نقش علماء
Plan, strategy	نقشه، طرح
Concern, Worry	نگرانی
Attitude- approach	نگرش
Friday prayers	نمای جمعه
Defaulted prayers	نمای قضا
Evening prayers	نمای مغرب
Exhibition	نمایشگاه
Representative of Supreme Theological Mandate	نماینده ولی فقیه
Envoy, representative	نماینده
Delegate / representative	نماینده
Salt	نمک
I don't want	نمی خواهم
New	نو
Cardiograph	نوار قلب
Reconstruction	نوسازی
Author	نویسنده
Constitutional movement	نهضت مشروطه
Intention	نیت
Nuclear power plant	نیروگاه اتمی
Peacekeeping forces	نیروهای پاسدار صلح
Air Force	نیروی هوایی
Economic dependence	وابستگی اقتصادی
Obligatory	واجب
Incumbent	واجب، فرض

Import	واردات
Being realistic	واقع بینی
Loan	وام
Religious unity	وحدت دینی
National unity	وحدت ملی
Wildly, savagely	وحشیانه
Enter	ورود
Ministry of Education	وزارت آموزش و پرورش
Ministry of Information	وزارت اطلاعات
Ministry of Economy and Finance	وزارت اقتصاد و دارایی
Ministry of Commerce	وزارت بازرگانی
Ministry of Health	وزارت بهداشت
Ministry of Telecommunication	وزارت ارتباطات
Ministry of Cooperation	وزارت تعاون
Ministry of Construction Jihad	وزارت جهاد سازندگی
Ministry of Foreign Affairs	وزارت خارجه
Ministry of Defense	وزارت دفاع
Ministry of Roads and Transportation	وزارت راه و ترابری
Ministry of Industry	وزارت صنایع
Ministry of Science, Research and Technology	وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
Ministry of Culture and Islamic Guidance	وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
Ministry of Agriculture	وزارت کشاورزی

Ministry of Oil	وزارت نفت
Minister of Higher Education	وزیر آموزش عالی
Testament-will	وصیت
Critical situation	وضعیت بحرانی
World situation	وضعیت جهانی
Hazardous situation	وضعیت خطرناک
Cultural situation	وضعیت فرهنگی
Ablution	وضو
Duty	وظیفه
Fulfill Covenant- act on one's words	وفای به عهد کردن
Attorney of administration of Justice	وکیل دادگستری
Visa	ویزا
To inspire	الهام کردن
Tg Guide	هدایت کردن
To lead	هدایت و رهبری کردن
Principle goal/objective	هدف اساسی
Warning	هشدار
Week	هفته
Muslim Unity Week	هفته وحدت
The Red Crescent	هلال احمر
Solidarity	همبستگی
Islamic Solidarity	همبستگی اسلامی
Peaceful Coexistence	همزیستی مسالمت آمیز
Muslim neighbors	همسایکان مسلمان
Mutual cooperation	همکاری دوجانبه
Military cooperation	همکاری نظامی
Citizen	هموطن ، شهروند

Watermelon	هندوانه
Artist	هنرمند
Committee	هیأت
Friendship/Goodwill Committee	هیأت دوستی (حسن نیت)
Note	یادداشت
Jasmine	یاسمن
Constipation	یبوست
Refrigerator	یخچال
Certainty	یقین
Sunday	یکشنبه
Jew	یهود